



L'essenziale in breve

DE/FR

Stabilizzazione dell'AVS (AVS 21)

Contesto:

Votazioni federali del 25 settembre 2022

Data: 27.6.2022
Ambito: AVS

Il 25 settembre 2022 il Popolo svizzero sarà chiamato a esprimersi sulla riforma Stabilizzazione dell'AVS (AVS 21). La riforma consta di due progetti che saranno sottoposti a votazione lo stesso giorno: la modifica della legge sull'AVS e il decreto federale sul finanziamento supplementare dell'AVS.

Contesto

I motivi della riforma

- La speranza di vita dei pensionati aumenta. Le rendite di vecchiaia sono versate per un periodo di tempo più lungo.
- La generazione del *baby boom* (coorti di nascita 1955–1970) raggiunge progressivamente l'età di pensionamento.
- Le finanze dell'AVS registrano uno squilibrio: le uscite aumentano in misura maggiore rispetto alle entrate.
- Le esigenze di flessibilizzazione in relazione al pensionamento sono aumentate.

Obiettivi

Gli obiettivi della riforma

- Garantire e mantenere il livello delle rendite AVS.
- Mantenere l'equilibrio delle finanze dell'AVS per il prossimo decennio.
- Rispondere alle esigenze di flessibilizzazione.

Cosa cambia

Le misure della riforma

- L'età di riferimento, ossia il momento a partire dal quale le prestazioni di vecchiaia vengono versate senza riduzioni né supplementi, sarà di 65 anni per gli uomini che per le donne. L'età di riferimento delle donne sarà aumentata da 64 a 65 anni in modo graduale (tre mesi all'anno).
- Le donne prossime al pensionamento, che costituiscono una generazione di transizione di nove anni, beneficeranno di misure compensative a causa dell'aumento dell'età di riferimento a 65 anni: quelle che riscuoteranno anticipatamente la loro rendita di vecchiaia potranno farlo a condizioni più favorevoli e quelle che non la anticiperanno beneficeranno di un supplemento di rendita.
- La rendita potrà essere percepita in modo flessibile e parziale tra i 63 e i 70 anni.
- L'AVS riceverà un finanziamento supplementare mediante un aumento dell'IVA di 0,4 punti percentuali.

Due oggetti in votazione

La **modifica della legge sull'AVS** è sottoposta a votazione, visto che il referendum lanciato dai partiti di sinistra, dai sindacati e da associazioni femminili è riuscito. Per essere adottata, questa modifica dovrà ottenere la maggioranza del Popolo.

Il **decreto federale urgente** sul finanziamento supplementare dell'AVS mediante l'aumento dell'IVA sottostà a referendum obbligatorio, in quanto si tratta di una modifica costituzionale. Per essere adottata, la modifica dovrà ottenere la doppia maggioranza di Popolo e Cantoni.

I **due progetti** sono **interrelati**: la riforma entrerà in vigore soltanto se entrambi verranno accettati.